

**Regeringens proposition till Riksdagen med förslag till lagar om ändring av 5 § lagen om skuldebrev och av vissa lagar som har samband med den**

**PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL**

I propositionen föreslås en sådan ändring av 5 § lagen om skuldebrev att om förfalldagen eller den sista dagen av betalningstiden är en vardag då de betalningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank, får betalningen göras första vardagen därefter. Europeiska centralbanken har beslutat att hålla Europeiska centralbankssystemets betalningssystem (TARGET) och de nationella centralbankernas anknytan

de betalningssystem stängda under 1999 års sista vardag.

Dessutom ändras de bestämmelser om tidpunkten för betalning av penninglön som ingår i lagen om arbetsavtal och sjömanslagen samt den bestämmelse om uppbördstidens slut som ingår i lagen om återkrävande av mervärdesskatteåterbäring hos kommunerna.

Lagarna avses träda i kraft så snart som möjligt efter det att de har antagits och blivit stadfästa.

---

**MOTIVERING**

**1. Nuläge och föreslagna ändringar**

*Bakgrund*

Övergången till ett nytt årtusende vid årsskiftet 1999—2000 medför ett behov av avsevärda ändringar i datasystemen. Av tradition har årtalen i datasystemen i mycket hög grad uttryckts med bara två siffror. Detta betyder t.ex. att årtalen 1900 och 2000 har uttryckts på samma sätt, dvs. med endast två nollor "00". I syfte att garantera att datasystemen fungerar också vid årsskiftet och efter det har alla organisationer som är beroende av databehandling lagt ner mycket arbete på att ändra systemen och testa beredskapen. Bankerna är mycket beroende av modern databehandling. Även om bankerna och deras samarbetsorganisationer, t.ex. internationella betalningsnätverk, börser och värdepapperscentraler, har sett över och testat sina system synnerligen noggrant, är det nödvändigt att bereda sig på problemsituationer som kan uppstå på grund av internationella faktorer. Bankernas stora beroende av var-

andra t.ex. vid betalningsförmedling kan leda till att problemen sprider sig från bank till bank.

Att hålla bankerna stängda under årets sista dag, den 31 december 1999, har på det internationella planet setts som en betydande möjlighet att minska de risker som årsskiftet medför för banksystemet. Bankerna får en möjlighet att göra en avsevärd del av de kritiska datakörningarna i anknnytning till årsskiftet redan under 1999, vilket bidrar till att minska uppkomsten av störningar och gör det lättare att råda bot på dem. I syfte att hjälpa bankerna i deras förberedelser inför årsskiftet har den europeiska banksammanslutningen (*Fédération Bancaire de l'Union Européenne*) bett Europeiska centralbanken, nedan ECB, att hålla ECB:s och de nationella centralbankernas gemensamma system för bruttoavveckling i realtid, TARGET, stängt den 31 december 1999. Också många andra europeiska bankorganisationer rekommenderar att systemen hålls stängda den dagen.

Mot denna bakgrund beslutade ECB den

31 mars 1999 att TARGET och de nationella centralbankernas anknytande betalningssystem hålls stängda fredagen den 31 december 1999. I praktiken betyder detta för Finlands del att Finlands Banks checkkontosystem hålls stängt, varför betalningar mellan bankerna den dagen inte kan avvecklas hos centralbanken.

Finansministrarna inom Europeiska unionens medlemsstater, Europeiska kommissionen och ECB kom den 17 april 1999 med ett gemensamt ställningstagande i fråga om åtgärder som underlättar finansbranschens övergång till det nya årtusendet. I ställningstagandet beaktade ministrarna och kommissionen ECB:s tidigare meddelande om att TARGET hålls stängt under årets sista vardag.

Finansministrarna var eniga om att alla medlemsstater på ett lämpligt sätt, för att de nödvändiga förberedelserna inför årsskiftet skall bli klara i god tid före midnatt den 31 december 1999, bl.a. skall försäkra sig om att finansiella instrument som förmedlas av kreditinstitut inte förfaller eller träder i kraft på årets sista dag.

### *Gällande lagstiftning*

I Finland regleras de finansiella instrumentens förfallodagar främst i lagen om skuldebrev (622/1947). Enligt lagens 5 § skall skulden betalas på förfalldagen. Infaller förfalldagen på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommaraftonen eller en helgfri lördag, räknas följande annan vardag som förfalldag. En motsvarande bestämmelse om ändrad förfalldag finns åtminstone i 72 § växellagen (242/1932), 55 § checklagen (244/1932), 147 § mervärdesskattelagen (1501/1993), 5 § lagen om skatt på vissa försäkringspremier (664/1966) och 35 § lagen om påförande av accis (1469/1994).

I 7 § lagen om skuldebrev finns en bestämmelse om verkningarna av ett oöverstigligt hinder. Beror dröjsmålet med betalningen på lagbud, avbrott i den allmänna samfärdseln eller liknande oöverstigligt hinder som gäldenären inte har kunnat beakta när skuldebrevet utfärdades, bestäms kursen på en utländsk valuta enligt det värde den hade på betalningsdagen, precis som om skulden hade betalats i tid.

Enligt 12 § lagen om hyra av bostadslägenhet (481/1995) får, om den dag då en

åtgärd enligt den nämnda lagen skall vidtas är en helgfri lördag, helgdag, självständighetsdagen, första maj eller jul- eller midsommaraftonen, åtgärden vidtas den första vardagen därefter. Enligt lagens 34 § gäller bestämmelsen också framskjutande av hyresbetalningsdag. I 10 och 27 § lagen om hyra av affärslokal (482/1995) ingår motsvarande bestämmelser om hyresavtal för affärslokaler.

Enligt 23 § lagen om arbetsavtal (320/1970) räknas närmast föregående annan vardag som förfalldag, om penninglön medan arbetsförhållandet varar eller vid dess upphörande förfaller till betalning på en helgdag, självständighetsdagen eller första maj, jul- eller midsommaraftonen eller på en helgfri lördag. En motsvarande bestämmelse ingår i 19 § sjömanslagen (423/1978).

Enligt 5 § lagen om återkrävande av mervärdesskatteåterbäring hos kommunerna (79/1994) skall kommunen betala sin betalningsandel under den andra månaden efter den månad då andelen har fastställts. Om den sista dagen i månaden är en helgdag eller helgfri lördag, upphör uppbördstiden den sista föregående vardagen.

Bestämmelser om förfallo- och betalningsdagar finns dessutom i flera författningar på lägre nivå än lag. I finansministeriets beslut om betalning av vissa skatter och återbäringar (184/1995) ingår t.ex. bestämmelser om betalningsdagen för vissa skatter och avgifter av skattenatur, och i social- och hälsovårdsministeriets beslut om dagen för utbetalning av barnbidrag (1275/1995) ingår bestämmelser om dagen för utbetalning av barnbidrag.

### *Rättsliga verkningar*

Ställningstagandet från finansministrarna i Europeiska unionens medlemsstater och ECB:s beslut att hålla TARGET stängt är problematiska för Finland i rättsligt hänseende, eftersom vår lagstiftning inte känner till begrepp som allmän bankdag eller bankfredag. I stället finns i lagen om skuldebrev och flera andra lagar uttömmande förteckningar över de högtidsdagar och andra dagar då betalningar som förfaller flyttas till en annan dag, vanligen följande vardag.

Checkkontona i Finlands Bank har av tradition använts vid transaktioner mellan bankerna och Finlands Bank samt vid clearing av betalningar. Finlands Banks checkkonto-

system är ett bruttoavvecklingssystem i realtid, inom vilket bl.a. betalningar mellan bankerna avvecklas. När checkkontosystemet är stängt är det i praktiken omöjligt att överföra pengar för betalningar mellan bankerna. Sedan början av 1999 har det gått att göra betalningar i euro också till andra EU-länder via checkkontosystemet, eftersom systemet i samband med införandet av euron införlivades i betalningssystemet TARGET, som täcker hela EU. TARGET består av RTGS-systemen (*Real Time Gross Settlement*) i länderna inom euroområdet och av ECB:s betalningsmekanism. Till TARGET har kopplats också RTGS-systemen i de EU-länder som inte hör till euroområdet.

Om en betalning fördröjs på grund av att bankernas betalningssystem är stängda på förfalldagen uppstår ett komplicerat problem i fråga om vem som ansvarar för de ekonomiska riskerna. Frågan gäller om gäldenären är berättigad eller förpliktad att beakta saken på förhand genom att tidigarelägga betalningen, eller om betalningen kan göras senare utan dröjsmålspåföljder. Om gäldenären inte betalar sin skuld på förfalldagen, skall han eller hon i princip betala dröjsmålsränta och eventuellt också skadestånd. Dessutom blir man tvungen att bedöma om den som svarar för ett betalningssystem ensidigt kan stänga systemet utan att den som ansvarat för de ekonomiska riskerna kan yrka på ersättning.

På den finansiella marknaden används huvudsakligen betalningssystem (TARGET, RTGS, bankernas betalningssystem) för avvecklingen av betalningar. Gäldenären har i princip rätt att för sina betalningar utnyttja det betalningssätt som normalt används enligt avtalet i fråga. Det är uppenbart att den som svarar för ett betalningssystem inte utan rättfärdigande grund genom ensidiga åtgärder kan stänga systemet utan påföljder. De som använder betalningssystemen kan anses ha rätt att anta att betalningssystemen är i bruk enligt avtal eller vedertagen praxis.

Rättslig osäkerhet uppstår också beträffande huruvida gäldenärerna kan åberopa den rättsliga principen om oöverstigligt hinder eller om betalningarna i vilket fall som helst skall skötas på den lagenliga förfalldagen. Begreppet oöverstigligt hinder har inte definierats allmänt i lagstiftningen. I lagstiftningen ingår endast bestämmelser om oöverstigligt hinder i vissa specialfall. I 7 § lagen om skuldebrev finns t.ex. en bestämmelse

om valutakurser. Begreppet oöverstigligt hinder definieras på olika sätt inom olika näringsgrenar och i olika avtal. Vid ett oöverstigligt hinder är det väsentliga att hindret inte beror på någon av parterna, inte har kunnat beaktas på förhand och objektivt sett försätter en avtalspart i en oskälig situation. Ett oöverstigligt hinder kan vanligen konstateras först när det faktiskt har uppkommit.

En vedertagen grund för ett oöverstigligt hinder har varit en myndighetsåtgärd. Myndighetsåtgärden skall vara exceptionell och hänföra sig till myndighetsuppgifter. Finlands Banks beslut att hålla checkkontosystemet stängt är inget egentligt administrativt myndighetsbeslut. Förhållandet mellan Finlands Bank och de övriga bankerna inom checkkontosystemet baserar sig på ett avtal, inte på myndighetsverksamhet. Å andra sidan är Finlands Bank med stöd av fördraget om upprättande av Europeiska gemenskapen samt Stadgan om Europeiska centralbanksystemet och Europeiska centralbanken skyldig att iakttä ECB:s beslut. I princip kan gäldenärerna också sköta sina skulder och betalningar kontant även om bankernas betalningssystem inte är i bruk. I praktiken vore det ändå mycket krångligt, om inte t.o.m. omöjligt, att betala kontant.

Också tillämpningen av de bestämmelser om löneutbetalning som finns i lagen om arbetsavtal och sjömanslagen medför problem. Lönen skall enligt 24 § lagen om arbetsavtal stå till arbetstagarens förfogande på avlöningsdagen. I praktiken betalas största delen av lönerna in på de anställdas bankkonton. Arbetstagare vars lönedag infaller den 31 december 1999 skulle inte ha rätt att kräva att deras löner betalas ut den 30 december 1999, men å andra sidan kan arbetsgivarna av orsaker som inte beror på dem själva inte betala in lönerna på de bankkonton som de anställda angett. Eftersom inbetalningen av lönen på ett bankkonto baserar sig på ett arbetsavtal mellan arbetstagaren och arbetsgivaren, medför bankernas stängda betalningssystem liknande problem i relationerna mellan arbetsgivare och arbetstagare som mellan gäldenärer och fordringsägare.

#### *De europeiska bankfridagarna*

Ekonomiutskottet ansåg i sitt utlåtande (EkUU 4/1999 rd) till stora utskottet om statsrådets EU-redogörelse med anledning av Europeiska centralbankens beslut om bank-

fridag (E 7/1999 rd) att en proposition i ärendet såvitt möjligt skall innehålla mer generella bestämmelser för de situationer där betalningsrörelsen måste avbrytas oberoende av bankerna.

I staterna inom euroområdet finns utöver lördag och söndag endast två helger som är gemensamma för alla elva medlemsstater, nämligen juldagen och nyårsdagen. TARGET är stängt de dagarna. Inom ECB har det likväl på initiativ av den europeiska banksammanslutningen förts diskussioner också om andra högtidsdagar då TARGET skulle vara stängt. Dessa dagar kan i Finland vara vardagar då det faktum att TARGET-systemet och, som en följd av detta, också Finlands Banks checkkontosystem är stängt medför liknande problem som de nämnda besluten när det gäller 1999 års sista dag.

Finansmarknaden och betalningssystemen inom euroområdet kommer troligen att integreras mycket snabbt. Trycket på gemensamma fridagar ökar, eftersom betalningssystemen och andra transaktioner mellan bankerna kommer att förutsätta enhetliga öppethållningsdagar. På denna punkt är det skäl att utveckla den finländska lagstiftningen på ett sätt som beaktar de behov som integreringen av den finansiella marknaden och betalningssystemen medför.

#### *Föreslagna ändringar*

Enligt förslaget ändras 5 § 2 mom. lagen om skuldebrev på så sätt att om förfalldagen eller den sista dagen av betalningstiden är en dag då de betalningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank, får betalningen göras första vardagen därefter. Förfalldagen skjuts upp endast om bankernas betalningssystem inte kan vara i bruk till följd av ett beslut från ECB eller Finlands Bank. Bestämmelsen förutsätter inte att ECB:s eller Finlands Banks beslut direkt gäller bankernas betalningssystem. Bestämmelsen skall tillämpas om betalningssystem som i Finland allmänt används vid betalningar mellan bankerna måste hållas stängda på grund av att ECB eller Finlands Bank har fattat ett beslut som i praktiken hindrar bankerna från att hålla sina egna betalningssystem öppna. ECB:s beslut kan främst gälla TARGET-systemet eller de nationella centralbankernas betalningssystem

och Finlands Banks beslut dess checkkontosystem.

Faktorer som uteslutande rör bankernas egna beslut eller verksamhet och som leder till att betalningssystemen stängs medför inte någon ändring av förfalldagen. Strejker eller tekniska problem i bankernas datasystem utgör t.ex. inget skäl till en ändring av förfalldagen. I dessa fall skall problem i anknytning till en eventuell ändring av den faktiska betalningsdagen lösas enligt allmänna avtalsrättsliga bestämmelser och principer.

De betalningssystem som avses i bestämmelsen är för närvarande bankernas betalningssystem (PMJ), som bl.a. används vid betalningsöverföringar och förmedling av uppgifter i samband med bankkortsbetalningar och direktdebiteringar, samt POPS-systemet, där uppgifter om betalningen i fråga om checker och expressbetalningar mellan bankerna förmedlas i realtid. Betalningssystem som avses i bestämmelsen är däremot inte t.ex. enskilda bankers interna betalningssystem och inte heller betalningssystem som inte behandlar enskilda personers eller små och medelstora företags betalningar.

Eftersom en ändring av förfalldagen generellt påverkar skuldernas och betalningarnas förfallo- och betalningsdagar, måste en ändring av förfallo- och betalningsdagen vara allmänt känd. Därför föreslås att bestämmelsen tillämpas bara i de fall då bankernas betalningssystem är stängda på grund av beslut från ECB eller Finlands Bank och Finlands Bank dessutom meddelar att stängningen är en följd av dess eget eller ECB:s beslut. Det är naturligt att meddelandet kommer från Finlands Bank eftersom det beslut som är orsak till att bankernas betalningssystem inte är i bruk fattas av ECB eller Finlands Bank själv. Meddelandet från Finlands Bank föreslås bli publicerat i författningssamlingen. Innan meddelandet publiceras skall Finlands Bank tillsammans med bankerna och Bankföreningen i Finland rf utreda hur beslutet påverkar betalningssystemens verksamhetsbetingelser och om bankerna anser att betalningssystemen behöver stängas. När de betalningssystem som avses i bestämmelsen kommer att hållas stängda skall information om detta också i praktiken spridas på bred front, så att det blir allmänt känt att förfalldagen ändras.

Förfalldagsbestämmelsen i lagen om

skuldebrev är icke tvingande så till vida att avtalsparterna också kan avtala något annat om ändringen av förfallodagen, t.ex. att förfallodagen flyttas till vardagen före den lagliga förfallodagen.

Dessutom föreslås att det föräldrade språket i 5 § 2 mom. lagen om skuldebrev ses över så att det motsvarar modernt språkbruk. Att bestämmelsen skrivs om till denna del ändrar ändå inte på innehållet.

Bestämmelser om förfallodagen finns förutom i lagen om skuldebrev dessutom i många andra lagar och i författningar på lägre nivå än lag. Därför skrivs i lagen in en allmän övergångsbestämmelse. Enligt den ändras förfallodagar som anges i andra författningar på motsvarande sätt på grund av beslut från ECB eller Finlands Bank. Övergångsbestämmelsen gäller både privaträttsliga förpliktelser och offentligrättsliga betalningar.

I överensstämmelse med 5 § lagen om skuldebrev föreslås 23 § lagen om arbetsavtal bli utökad med en bestämmelse enligt vilken närmast föregående vardag räknas som förfallodag, om penninglön förfaller till betalning en vardag då de betalningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank. Motsvarande ändring föreslås också i 19 § sjömanslagen. Även för en ändring av avlöningsdagen krävs ett meddelande från Finlands Bank om att de betalningssystem som avses i bestämmelsen inte är i bruk på grund av ett beslut från ECB eller Finlands Bank.

Också 5 § lagen om återkrävande av mervärdesskatteåterbäring hos kommunerna föreslås bli utökad med motsvarande bestämmelse om ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank och om ett meddelande från Finlands Bank. Härvid upphör uppbördstiden i stället den vardag som föregår dagen i fråga.

## 2. Propositionens verkningar

Propositionen löser för det första de juridiska problem som förorsakas av stängningen av Finlands Banks checkkontosystem den 31 december 1999. De löneutbetalningar som infaller den 31 december 1999 tidigareläggs till den 30 december. Förfallodagen för övriga betalningar skjuts upp till den första vardagen 2000, dvs. den 3 januari.

Den sista vardagen på året är en av årets livligaste bankdagar. Under 1998 års sista dag hanterades över 9 miljoner betalningar via bankernas betalningssystem.

De föreslagna ändringarna kan i framtiden tillämpas också i andra tänkbara situationer där de betalningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna inte är i bruk på grund av ett beslut från ECB eller Finlands Bank. Effekterna av detta är likväl svåra att bedöma. De beror på vilken dag det är fråga om.

## 3. Beredningen av propositionen

Propositionen har beretts som tjänsteuppdrag vid finansministeriet i samarbete med justitieministeriet, finansinspektionen, Finlands Bank och Bankföreningen i Finland.

## 4. Ikraftträdande

Avsikten är att lagarna skall tillämpas första gången i slutet av 1999, eftersom Finlands Banks checkkontosystem är stängt den 31 december 1999. Det är nödvändigt att lagarna träder i kraft i god tid före årsskiftet för att Finlands Banks meddelande om stängningen av de betalningssystem som lagarna avser skall kunna publiceras i författningssamlingen i tillräckligt god tid. Dessutom måste det så tidigt som möjligt före årsskiftet informeras effektivt om lagarnas innehåll och verkningar. Därför föreslås lagarna träda i kraft så snart som möjligt efter det att de har antagits och blivit stadfästa.

## 5. Lagstiftningsordning

Bestämmelserna kommer att tillämpas också på rättsförhållanden som ingåtts före lagarnas ikraftträdande. Vid tolkningen av regeringsformens bestämmelse om egendomsskydd är huvudregeln att det inte utan grund går att i vanlig lagstiftningsordning gripa in i gällande avtalsförhållanden till skada för den ena parten. Enligt praxis för grundlagsutskottets utlåtanden har man godkänt ett sådant retroaktivt ingripande i avtalsförhållandena genom vanlig lag som är skäligt och inte har någon betydelse i sak för egendomsskyddet. (GrUU 27/1996 rd). Utskottet har också ansett att det kan vara nödvändigt att stifta en lag för att undvika betydande juridisk osäkerhet samt för att

åstadkomma en enhetlig behandling och den prognostiserbarhet som krävs i den ekonomiska verksamheten (GrUU 34/1998 rd).

Den stängning av bankernas betalningssystem som föranleds av ECB:s beslut att hålla TARGET och Finlands Banks checkkontosystem stängda den 31 december 1999 medför i Finland en stor juridisk osäkerhet för gäldenärer, fordringsägare, arbetsgivare, arbetstagare och banker. En strävan med lagförslagen är att lagstiftningsvägen råda bot på denna osäkerhet på ett kontrollerat sätt. Lagarna syftar också till att förebygga uppkomsten av liknande juridiska problem i framtiden. Genom förslagen till smärre ändringar i lagarnas bestämmelser om förfalldagar tryggas den enhetliga behandling av olika parter som är nödvändig samt den prognostiserbarhet som krävs i den ekonomiska verksamheten.

År 1968 ändrades lagen om skuldebrev, växellagen och checklagen på så sätt att helgfria lördagar togs med i förteckningen över dagar som leder till ändrad förfalldag. Dessa lagändringar gjordes i vanlig lagstiftningsordning.

Grundlagsutskottet har i olika sammanhang framhållit att Finlands Bank inte hör till de förvaltningsmyndigheter som enligt principerna i regeringsformen kan få materiella lagstiftningsbefogenheter. Med detta avses befogenheter att utfärda allmänt bindande bestämmelser som påverkar enskildas rättsliga ställning eller i övrigt gäller lagstiftningsfrågor (t.ex. GrUU 12/1996 rd och GrUU 7/1998 rd).

I lagförslagen ges Finlands Bank ingen normgivningsmakt. De föreslagna bestämmelserna ger inte Finlands Bank några befogenheter att fatta beslut om bankernas betalningssystem. Finlands Banks befogenheter bestäms enligt annan gällande lagstiftning. Finlands Banks meddelande om stängningen av betalningssystemen är endast konstaterande.

Med stöd av det ovan anförda kan lagförslagen enligt regeringens uppfattning behandlas i vanlig lagstiftningsordning.

Med stöd av vad som anförts ovan föreläggs Riksdagen följande lagförslag:

## 1.

### Lag

#### om ändring av 5 § lagen om skuldebrev

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen den 31 juli 1947 om skuldebrev (622/1947) 5 § 2 mom., sådant det lyder i lag 188/1968, som följer:

#### 5 §

Om förfalldagen eller den sista dagen av betalningstiden är en helgfri lördag, en helgdag, självständighetsdagen, första maj eller jul- eller midsommaraftonen, får betalningen göras första vardagen därefter. Detsamma gäller om förfalldagen eller den sista betalningsdagen är en dag då de betalningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna enligt ett meddelande från Finlands Bank som publiceras i författningssamlingen inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank.

Denna lag träder i kraft den 1999.

Bestäms någon annanstans att en förfalldag som infaller en helgdag skall skjutas fram till följande vardag, gäller bestämmelsen också sådana förfalldagar då de betalningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna enligt ett meddelande från Finlands Bank som publiceras i författningssamlingen inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank.

2.

## Lag

### om ändring av 23 § lagen om arbetsavtal

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen den 30 april 1970 om arbetsavtal (320/1970) 23 § som följer:

#### 23 §

*Förfallodag som infaller på helgdag och vissa andra dagar*

Om penninglön medan arbetsförhållandet varar eller när det upphör förfaller till betalning på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommaraftonen, en helgfri lördag eller en vardag då de betal-

ningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna enligt ett meddelande från Finlands Bank som publiceras i författningssamlingen inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank, räknas närmast föregående vardag som förfallodag.

Denna lag träder i kraft den 1999.

3.

## Lag

### om ändring av 19 § sjömanslagen

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i sjömanslagen av den 7 juni 1978 (423/1978) 19 § som följer:

#### 19 §

*Förfallodag som infaller på helgdag och vissa andra dagar*

Om penninglön medan arbetsförhållandet varar eller när det upphör förfaller till betalning på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommaraftonen, en helgfri lördag eller en vardag då de betal-

ningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna enligt ett meddelande från Finlands Bank som publiceras i författningssamlingen inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank, räknas närmast föregående vardag som förfallodag.

Denna lag träder i kraft den 1999.

## 4.

**Lag****om ändring av 5 § lagen om återkrävande av mervärdesskatteåterbäring hos kommunerna**

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen den 31 januari 1994 om återkrävande av mervärdesskatteåterbäring hos kommunerna (79/1994) 5 § 1 mom. som följer:

## 5 §

*Uppbörd*

Kommunen skall betala sin betalningsandel under den andra månaden efter den månad då andelen har fastställts. Om den sista dagen i månaden är en helgdag, helgfri lördag eller en vardag då de betalningssystem

som allmänt används vid betalningar mellan bankerna enligt ett meddelande från Finlands Bank som publiceras i författningssamlingen inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank, upphör uppbördstiden den sista föregående vardagen.

Denna lag träder i kraft den \_\_\_\_\_ 1999.

Helsingfors den 17 september 1999

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Minister *Suvi-Anne Siimes*

## 1.

**Lag****om ändring av 5 § lagen om skuldebrev**

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen den 31 juli 1947 om skuldebrev (622/1947) 5 § 2 mom., sådant det lyder i lag 188/1968, som följer:

*Gällande lydelse*

## 5 §

Inträffar skuldebrevs förfallotid på helgdag, självständighetsdagen, första maj, julaftonen, midsommaraftonen eller söckenlördag, skall nästföljande annan söckendag anses såsom förfalldag. Lag samma vare när skuldebrev lyder på betalning inom viss tid, vars sista dag är helgdag, självständighetsdagen, första maj, julaftonen, midsommaraftonen eller söckenlördag.

*Föreslagen lydelse*

## 5 §

Om förfalldagen eller den sista dagen av betalningstiden är en helgfri lördag, en helgdag, självständighetsdagen, förstamaj eller julaftonen, får betalningen göras första vardagen därefter. Detsamma gäller om förfalldagen eller den sista betalningsdagen är en dag då de betalningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna enligt ett meddelande från Finlands Bank som publiceras i författningssamlingen inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank.

Denna lag träder i kraft den 1999.

Bestäms någon annanstans att en förfalldag som infaller en helgdag skall skjutas fram till följande vardag, gäller bestämmelsen också sådana förfalldagar då de betalningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna enligt ett meddelande från Finlands Bank som publiceras i författningssamlingen inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank.

## 2.

**Lag****om ändring av 23 § lagen om arbetsavtal**

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen den 30 april 1970 om arbetsavtal (320/1970) 23 § som följer:

*Gällande lydelse*

## 23 §

*Förfallodag som infaller på helgdag och  
vissa andra dagar*

Förfaller penninglön medan arbetsförhållandet varar eller vid dess upprörande till betalning på helgdag, självständighetsdagen eller första maj, jul- eller midsommaraftonen eller på söckenlördag, anses närmast föregående annan vardag såsom förfallodag.

*Föreslagen lydelse*

## 23 §

*Förfallodag som infaller på helgdag och  
vissa andra dagar*

*Om penninglön medan arbetsförhållandet varar eller när det upphör förfaller till betalning på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommaraftonen, en helgfri lördag eller en vardag då de betalningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna enligt ett meddelande från Finlands Bank som publiceras i författningssamlingen inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank, räknas närmast föregående vardag som förfallodag.*

*Denna lag träder i kraft den 1999.*

## 3.

**Lag****om ändring av 19 § sjömanslagen**

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i sjömanslagen av den 7 juni 1978 (423/1978) 19 § som följer:

*Gällande lydelse*

## 19 §

*Förfallodag som infaller på helgdag och  
vissa andra dagar*

Förfaller penninglön medan arbetsförhållandet varar eller vid dess upphörande till betalning på helgdag, självständighetsdagen eller första maj, jul- eller midsommaraftonen eller på söckenlördag, anses närmast föregående annan vardag såsom förfallodag.

*Föreslagen lydelse*

## 19 §

*Förfallodag som infaller på helgdag och  
vissa andra dagar*

*Om penninglön medan arbetsförhållandet varar eller när det upphör förfaller till betalning på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommaraftonen, en helgfri lördag eller en vardag då de betalningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna enligt ett meddelande från Finlands Bank som publiceras i författningssamlingen inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank, räknas närmast föregående vardag som förfallodag.*

*Denna lag träder i kraft den 1999.*

## 4.

**Lag**

om ändring av 5 § lagen om återkrävande av mervärdesskatteåterbäring hos kommunerna

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen den 31 januari 1994 om återkrävande av mervärdesskatteåterbäring hos kommunerna (79/1994) 5 § 1 mom. som följer:

*Gällande lydelse*

5 §

*Uppbörd*

Kommunen skall betala sin betalningsandel under den andra månaden efter den månad då andelen har fastställts. Om den sista dagen i månaden är en helgdag *eller* helgfri lördag, upphör uppbördstiden den sista föregående vardagen.

*Föreslagen lydelse*

5 §

*Uppbörd*

Kommunen skall betala sin betalningsandel under den andra månaden efter den månad då andelen har fastställts. Om den sista dagen i månaden är en helgdag, helgfri lördag *eller en vardag då de betalningssystem som allmänt används vid betalningar mellan bankerna enligt ett meddelande från Finlands Bank som publiceras i författningssamlingen inte är i bruk på grund av ett beslut från Europeiska centralbanken eller Finlands Bank*, upphör uppbördstiden den sista föregående vardagen.

---

*Denna lag träder i kraft den 1999.*